De invoer in het kader van dit tariefcontingent dient te worden onderworpen aan de voorwaarde, dat deze invoer geen aanleiding geeft tot wederuitvoer in de staat waarin het produkt werd ingevoerd.

Artikel 2

Dit contingent geldt voor het tijdvak van 1 januari 1962 tot en met 31 december 1962.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 19 februari 1962.

Voor de Commissie
De Voorzitter
W. HALLSTEIN

Beschikking van de Commissie betreffende de op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Italiaanse Republiek verleende machtiging om de uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag voortvloeiende beschermende invoerrechten te handhaven voor platen, bladen en strippen van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kilo per vierkante meter (post 78.03 van het Italiaanse douanetarief (1)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag en met name op artikel 226;

Gezien het besluit van 12 mei 1960 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag;

Gezien de beschikking van de Commissie van 27 juli 1961, waarbij de Italiaanse Republiek is gemachtigd vrijwaringsmaatregelen te nemen ten behoeve van de binnenlandse lood- en zinkproduktie;

Gezien de brief van 21 januari 1961, waarbij de Italiaanse Regering op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Commissie machtiging heeft gevraagd om de in bovenbedoeld besluit van 12 mei 1960 vastgestelde douanebepalingen niet toe te passen voor platen, bladen en strippen van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kilo per vierkante meter (post 78.03 van het Italiaanse douanetarief);

Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs van lood en de wereldprijs ongeveer 50 lire per kilo bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van platen, bladen en strippen van lood, gezien het gehalte aan lood, tot uiting komt in een extra last van 50 lire per kilo daaruit verkregen produkt;

Overwegende dat de prijs van lood 93 % uitmaakt van de totale kostprijs van platen, bladen en strippen van lood, en dat de geringe marge der toegevoegde waarde voor de Italiaanse producent geen compensatie vormt voor of een aanzienlijke vermindering van het nadeel dat voor hem voortvloeit uit de noodzaak zich van Italiaans lood te voorzien;

Overwegende dat de prijs van Italiaanse platen, bladen en strippen van lood ongeveer 180 tot 190 lire per kilo bedraagt, terwijl de prijs van de ingevoerde produkten omstreeks 151 lire per kilo beloopt;

Overwegende dat de Italiaanse Republiek per 1 januari 1957 op ingevoerde platen, bladen en strippen van lood een invoerrecht hief van 15 %, en dat de overeenkomstig de artikelen 14 en 23 van het Verdrag en artikel 1 van het versnellingsbesluit van 12 mei 1960 toe te passen wijzigingen in de douanerechten de douanebescherming zouden verminderen tot een recht van 9 % ten opzichte van de andere Lid-Staten en van 12,9 % ten opzichte van derde landen;

Overwegende dat de aldus verlaagde beschermende invoerrechten zouden worden vermeerderd met een administratief recht van 0,5 % en een heffing van 3 % over de waarde van het ingeklaarde produkt, en dat deze totale bescherming minder zou bedragen dan het verschil tussen de prijs van de Italiaanse platen, bladen en strippen van lood,

(1) Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek.

en de prijs van de overeenkomstige ingevoerde produkten;

Overwegende dat, om die redenen, de toepassing van verlagingen van invoerrechten te zamen met de ingevolge het Verdrag verplichte verlagingen tot gevolg zou hebben dat de afzet van de Italiaanse produktie van platen, bladen en strippen van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kilo per vierkante meter, in gevaar komt en tevens dat de valorisatie van de produktie van lood, waarvan 10 % van de binnenlandse consumptie wordt opgenomen door de desbetreffende verwerkende industrie, wordt beperkt;

Overwegende dat de gunstige gevolgen van de door de Italiaanse Regering in studie genomen programma's voor geleidelijke economische sanering van de loodproduktie uiteraard tot uiting zullen komen in de hier bedoelde sector, die zich aldus zal kunnen aanpassen aan de economie van de gemeenschappelijke markt;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd om voor platen, bladen en strippen van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kilo per vierkante meter (post 78.03 van het Italiaanse douanetarief) de beschermende invoerrechten, voortvloeiende uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag, te handhaven.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 28 februari 1962.

Voor de Commissie
De Voorzitter
W. HALLSTEIN

Beschikking van de Commissie betreffende de op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Italiaanse Republiek verleende machtiging om de uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag voortvloeiende beschermende douanerechten te handhaven voor buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.) van lood (post 78.05 van het Italiaanse douanetarief) (1)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag en met name op artikel 226;

Gezien het besluit van 12 mei 1960 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag;

Gezien de beschikking van de Commissie van 27 juli 1961, waarbij de Italiaanse Republiek is gemachtigd vrijwaringsmaatregelen te nemen ten behoeve van de binnenlandse lood- en zinkproduktie;

Gezien het schrijven van 21 januari 1961, waarbij de Italiaanse Regering op grond van artikel 226 van het Verdrag aan de Commissie machtiging heeft gevraagd om de in bovenbedoeld besluit van 12 mei 1960 vastgestelde douanebepalingen niet toe te passen voor buizen en pijpen, holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van lood (post 78.05 van het Italiaanse douanetarief);

Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs van lood en de wereldprijs ongeveer 50 lire per kilo bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van buizen en pijpen, holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen van lood, gezien het gehalte aan lood, tot uiting komt in een extra last van 50 lire per kilo daaruit verkregen produkt;

Overwegende dat de prijs van lood 93 % uitmaakt van de totale kostprijs van buizen en pijpen, holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van lood, en dat de geringe marge der toegevoegde waarde voor de Italiaanse producent geen compensatie vormt voor of een aanzienlijke vermindering van het nadeel dat voor hem voortvloeit uit de noodzaak zich van Italiaans lood te voorzien;

(1) Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek.